Einladung

zur Einwohnerversammlung am Freitag, 14. November 2025, 20 Uhr, Mehrzweckhalle Rietwise Ortsbürgergemeinde 19.30 Uhr



www.lengnau-ag.ch



Auf dem Faltblatt wird in kurzen Sätzen auf die jeweiligen Traktanden hingewiesen. Die Traktanden der Ortsbürgergemeinde sind separat dargestellt.

Die detaillierten Informationen zu den jeweiligen Traktanden sind auf der Website aufgeführt (siehe QR-Code). Wer die Informationen in Papierform nach Hause geliefert haben möchte, kann diese auf der Gemeindekanzlei (056 266 50 10) bestellen oder direkt auf der Gemeindekanzlei abholen.

Lengnau, Oktober 2025





www.lengnau-ag.ch



P.P.

Stimmrechts-Ausweis

für die am Freitag, 14. November 2025 stattfindende

Einwohner- und Ortsbürger-Gemeindeversammlung

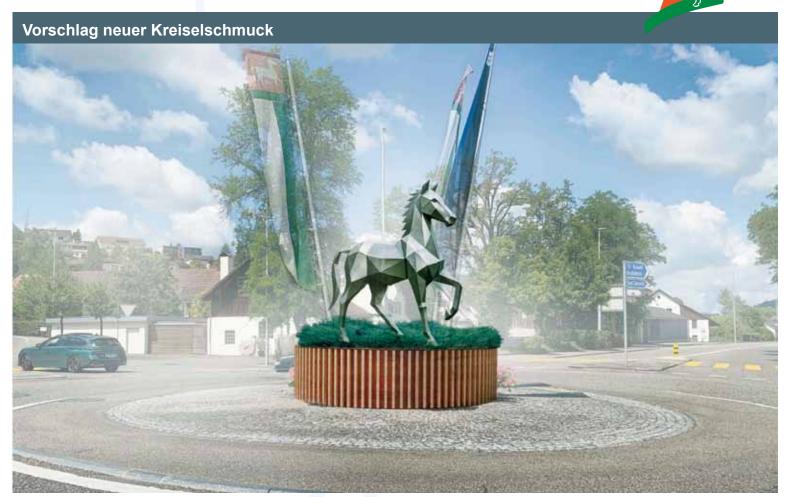
Mehrzweckhalle Rietwise

19.30 Uhr Ortsbürgergemeinde 20.00 Uhr Einwohnergemeinde

Dieser Ausweis ist beim Eingang der Mehrzweckhalle Rietwise abzugeben.

Traktanden Einwohnergemeinde 20 Uhr

- 1. Genehmigung der Protokolle der Einwohnergemeindeversammlung vom 12. Juni 2025 und der a.o. Gemeindeversammlung vom 23. Juni 2025
- 2. Genehmigung der Kreditabrechnung "Flächendeckend Tempo 30"
- 3. Genehmigung eines Verpflichtungskredits im Betrag von CHF 180'000 inkl. MwSt für die Umrüstung der Schulhäuser Dorf B + C, Kindergarten Dorf sowie Teile der Sporthalle Rietwise mit Umgelände auf LED-Beleuchtung
- 4. Kreisel Dorf; Genehmigung eines Verpflichtungskredits im Betrag von CHF 80'000 inkl. MwSt für einen Kreiselschmuck
- 5. Degermoosstrasse; Genehmigung eines Baukredits im Betrag von CHF 250'000 inkl. MwSt für die Sanierung eines Teilstücks
- Schulhaus Rietwise; Genehmigung eines Baukredits im Betrag von CHF 150'000 inkl. MwSt für einen Lifteinbau
- 7. Überregionale Musikschule Surbtal (ÜMS); Genehmigung der Satzungs- und Reglementsanpassungen
- 8. Genehmigung des Budgets 2026 mit Festlegung des Steuerfusses auf 103%
 - Information über die Finanzpläne "Einwohnergemeinde", "Abfallwirtschaft", "Abwasserbeseitigung" und "Nahwärmeverbund"
- 9. Verschiedenes und Umfrage
 - Information durch den Gemeinderat





1. Protokolle

Die Finanz- und Protokollkommission hat die Protokolle der Einwohnergemeindeversammlung vom 12. Juni 2025 und der a.o. Gemeindeversammlung vom 23. Juni 2025 geprüft und gutgeheissen.

Antrag

Genehmigung der Protokolle der Einwohnergemeindeversammlung vom 12. Juni 2025 und der a.o. Gemeindeversammlung vom 23. Juni 2025

2. Genehmigung der Kreditabrechnung "Flächendeckend Tempo 30"

Die Kreditabrechnung schliesst mit einer Kreditunterschreitung im Betrag von CHF 17'226.05 bei einem bewilligten Bruttokredit im Betrag von CHF 85'000.

Antrag Genehmigung der Kreditabrechnung

3. Umrüstung Schulliegenschaften auf LED, Verpflichtungskredit CHF 180'000

Die Liegenschaften Schulhäuser B + C Dorf, Kindergarten Dorf und Teile der Sporthalle Rietwise mit Umgelände müssen auf LED umgerüstet werden. Die Berechnung zeigt Totalkosten im Betrag von CHF 180'000.

Antrag

Der Verpflichtungskredit im Betrag von CHF 180'000 inkl. MwSt für die Umrüstung auf LED der Schulhäuser Dorf B + C, des Kindergartens Dorf sowie Teile der Sporthalle Rietwise sei zu genehmigen

4. Kreisel Dorf, Verpflichtungskredit von CHF 80'000 für einen Kreiselschmuck

Der bestehende Kreiselschmuck soll durch einen dauerhaften Schmuck abgelöst werden. Geplant ist ein Pferd aus Edelstahl (praktisch kein Unterhalt) und einer Umrandung. Die Kosten betragen total CHF 80'000 inkl. MwSt.

Für den Christbaum wurde beim Schulhaus Dorf A in der Nähe des Brückenkopfs ein neuer gut einsehbarer Standort gefunden.

Antrag

Für den Kreiselschmuck soll ein Verpflichtungskredit im Betrag von CHF 80'000 inkl. MwSt bewilligt werden

5. Degermoosstrasse; Baukredit im Betrag von CHF 250'000 für eine Teilsanierung

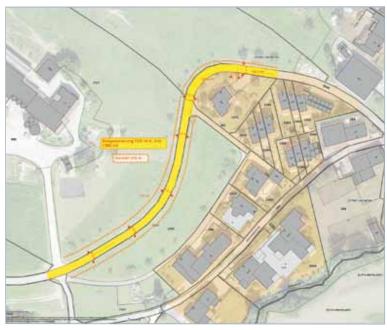
Ein Teil der Degermoosstrasse ab ausgangs Dorf bis zur oberen Abzweigung in den Dänkelbachweg muss dringend saniert werden.

Hierfür ist ein Baukredit im Betrag von CHF 250'000 inkl. MwSt berechnet worden.

Die Sanierungsarbeiten sind im Jahr 2026 eingeplant.

Antrag

Der Baukredit im Betrag von CHF 250'000 inkl. MwSt sei für die Teilsanierung der Degermoosstrasse zu bewilligen



© 2025 Lengnau

6. Schulhaus Rietwise; Baukredit im Betrag von CHF 150'000 für einen Lifteinbau

Im Finanzplan wurde der Lifteinbau in den Jahren 2028/2029 eingeplant. Bedingt durch Aufschübe von bewilligten Projekten soll nun der Lifteinbau vorgezogen werden.

Mit dem Lifteinbau über alle Stockwerke wird auch diese öffentliche Liegenschaft behindertengerecht erschlossen.

Antrag Der Baukredit im Betrag von CHF 150'000 inkl. MwSt für den Lifteinbau im Schulhaus Rietwise sei zu genehmigen



© 2012 Lengnau

7. Überregionale Musikschule Surbtal (ÜMS); Satzungs- und Reglementsanpassungen

Einige geringfügige Punkte müssen in den Satzungen sowie im Reglement angepasst werden. Im Traktandenbericht werden die Anpassungen im Detail ausgewiesen. Antrag
Die Satzungs- und Reglementsanpassungen
der überregionalen Musikschule Surbtal (ÜMS)
seien zu genehmigen

8. Genehmigung des Budget 2026 mit einem Steuerfuss von 103%

Das Budget 2026 wird mit einem unveränderten Steuerfuss von 103% und einem Ertragsüberschuss von CHF 274'900 beantragt.

Ein Überweisungsantrag hat die Prüfung einer Steuerfusssenkung um 3% auf 100% gefordert. Die geplanten und bereits bewilligten Investitionen gemäss Finanzplan erfordern einen nachhaltigen Steuerfuss von 103%.

Im Traktandenbericht und an der Gemeindeversammlung wird im Detail darüber informiert.

Antrag Das Budget 2026 sei mit einem Steuerfuss von 103% zu genehmigen

9. Verschiedenes und Umfrage

Informationen, Anfragen, Auskünfte Im Anschluss an die Versammlung ist ein Apéro vorgesehen.





Budget 2026 - Einwohnergemeinde

EINWOHNERGEMEINDE (ohne Spezialfinanzierung)					
ERFOLGSAUSWEIS	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024		
Betrieblicher Aufwand	14′140′900	12′987′000	12′181′100		
Betrieblicher Ertrag	14′430′500	13′058′700	13'408'300		
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	289'600	71′700	1′227′300		
Ergebnis aus Finanzierung	-14′700	51′700	70′000		
Operatives Ergebnis	274′900	123'400	1′297′300		
Ausserordentliches Ergebnis	0	0	0		
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	274′900	123′400	1′297′300		
			1 = 1 1 1 1 1		
ERFOLGSRECHNUNG ZUSAMMENZUG NETTOAUFWAND	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024	Abweichung Bu / Budget	-
	Budget 2026 1'407'600	Budget 2025 1'274'200	Rechnung 2024 1'203'100	_	-
NETTOAUFWAND	J	J		/ Budget	2024
NETTOAUFWAND 0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	1′407′600	1′274′200	1′203′100	/ Budget 133′400	10.5%
NETTOAUFWAND 0 ALLGE ME INE VERWALTUNG 1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG, SICHERHEIT	1′407′600 613′400	1′274′200 598′400	1′203′100 561′400	/ Budget 133'400 15'000	10.5% 2.5%
NETTOAUFWAND 0 ALLGE ME INE VERWALTUNG 1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG, SICHERHEIT 2 BILDUNG	1′407′600 613′400 4′146′800	1′274′200 598′400 4′146′600	1′203′100 561′400 3′861′400	/ Budget 133'400 15'000 200	2024 10.5% 2.5% 0.0%
NETTOAUFWAND 0 ALLGE MEINE VER WALTUNG 1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG, SICHERHEIT 2 BILDUNG 3 KULTUR, SPORT, FREIZEIT	1'407'600 613'400 4'146'800 228'400	1′274′200 598′400 4′146′600 224′000	1'203'100 561'400 3'861'400 205'900	/ Budget 133'400 15'000 200 4'400	2024 10.5% 2.5% 0.0% 2.0%
NETTOAUFWAND 0 ALLGE MEINE VERWALTUNG 1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG, SICHERHEIT 2 BILDUNG 3 KULTUR, SPORT, FREIZEIT 4 GESUNDHEIT	1'407'600 613'400 4'146'800 228'400 869'100	1′274′200 598′400 4′146′600 224′000 577′800	1′203′100 561′400 3′861′400 205′900 777′400	/ Budget 133'400 15'000 200 4'400 291'300	2024 10.5% 2.5% 0.0% 2.0% 50.4%
NETTOAUFWAND 0 ALLGE MEINE VER WALTUNG 1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG, SICHERHEIT 2 BILDUNG 3 KULTUR, SPORT, FREIZEIT 4 GESUNDHEIT 5 SOZIALE SICHERHEIT	1'407'600 613'400 4'146'800 228'400 869'100 1'609'000	1′274′200 598′400 4′146′600 224′000 577′800 1′655′400	1'203'100 561'400 3'861'400 205'900 777'400 1'453'300	/ Budget 133'400 15'000 200 4'400 291'300 -46'400	2024 10.5% 2.5% 0.0% 2.0% 50.4% -2.8%

-10'208'900

-9'634'400

-9'059'600

-574'500

6.0%

Finanzplan 2026 - 2035

FINANZEN UND STEUERN

An der Gemeindeversammlung vom 12. Juni 2025 wurde ein Überweisungsantrag genehmigt, welcher die Gegenüberstellung von zwei Steuerfussvarianten mit 100% und 103% verlangt. Der Gemeinderat hat sich anlässlich der Budgetierung auch mit dem Finanzplan befasst und zwei Varianten mit Steuerfüssen von 103% und 100% erstellt.

Die geplanten Massnahmen und Investitionen wurden den neuesten Erkenntnissen angepasst und in den Jahren 2026 - 2035 eingeplant. Die zeitliche Umsetzung der Investitionen ist machbar.

Die vom Kanton definierte Richtlinie für die Nettoschuld pro Einwohner von CHF 2'500 wird mit den aktuell eingestellten Investitionen bis ins Jahr 2030 und ab 2034 wieder eingehalten. In den Jahren 2031 bis 2033 wird diese Grenze vor allem 2031 deutlich überschritten.

Falls die Investitionen tatsächlich wie geplant anfallen, muss dannzumal allenfalls über eine Steuerfusserhöhung diskutiert werden. Für das Jahr 2026 (Budget) ergibt sich ein Ertragsüberschuss im Betrag von CHF 274'900.

Die Aussagekraft eines Finanzplans nimmt mit jedem zukünftigen Jahr, aufgrund der vielen Einflüsse, stetig ab. Künftige Entwicklungen (Kanton, Bund und Gemeinde) sind teilweise nur bedingt voraussehbar.



© Lengnau

Traktanden Ortsbürgergemeindeversammlung 19.30 Uhr

- Genehmigung des Protokolls der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 12. Juni 2025
- 2. Genehmigung des Budgets 2026
- 3. Wahl der Finanz- und Protokollkommission Ortsbürgergemeinde für die Amtsperiode 2026 2029
 - 3.1 Festlegung der Mitgliederzahl
 - 3.2 Wahl der Mitglieder
- 4. Verschiedenes und Umfrage



1. Protokoll

Die Finanz- und Protokollkommission hat das Protokoll der Versammlung vom 12. Juni 2025 geprüft und gutgeheissen.

Antrag Genehmigung des Protokolls der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 12. Juni 2025

2. Genehmigung des Budgets 2026

Das Budget 2026 ist erstellt worden. Es wird mit einem Ertragsüberschüss im Bereich Wald von CHF 9'000 und einem Aufwandüberschuss im Bereich Verwaltung von CHF 5'000 gerechnet. Antrag
Genehmigung des Budgets 2026

3. Wahl der Finanz- und Protokollkommission Ortsbürgergemeinde für die AP 2026 - 2029

- 3.1 Analog der Vorjahre sollen drei Mitglieder bestimmt werden.
- 3.2 Die Bisherigen Hanspeter Angst, Josef Müller und Dominik Laube stellen sich zur Wiederwahl.

Antrag
Bestimmen von 3 Mitgliedern

Antrag
Wahl von Hanspeter Angst, Josef Müller
und Dominik Laube

4. Verschiedenes und Umfrage

Informationen, Anfragen, Auskünfte

